

برگه معلومات مشخص

شکایات تحت قانون تبعیض نژادی

قانون تبعیض نژادی چیست؟

قانون تبعیض نژادی (Cth) (the RDA) 1975 اینرا خلاف قانون میبندارد که به دلیل نژاد، رنگ، تبار، اصلیت، منشا ملی یا قومی و یا وضعیت مهاجرت با شما رفتار غیر عادلانه شود.

و همچنان تنفر نژادی خلاف قانون میباشد.

چه زمانی میتوان از این قانون استفاده کرد؟

شما میتوانید از RDA برای برخورد عادلانه در بسیاری از زمینه های زندگی استفاده کنید:

- **شغل / وظیفه** – بدست آوردن یک وظیفه، آموزش، ترفیع، از وظیفه اخراج شدن.
- **تحصیلات** – ثبت نام یا تحصیل در یک مکتب خصوصی و یا دولتی، کالج یا پوهنتون
- **اسکان** – اجاره و یا خرید خانه و یا اپارتمان.
- **دریافت یا استفاده از خدمات** – مانند بانکداری و یا بیمه، خدمات ارائه شده توسط ادارات دولتی، خدمات ترانسپورتی و مخابراتی، خدمات مسلکی مانند ارائه شده توسط وکیلان، داکتران و یا کسبه کاران، خدمات ارائه شده توسط رستوران ها، مغازه ها و مکان های تفریحی.
- **دسترسی به اماکن عمومی** – مانند پارکها، دفاتر دولتی، رستوران ها، هتل ها و مراکز فروشگاه ها.

تبعیض نژادی چیست؟

تبعیض نژادی در شرایطی اتفاق میافتد که یک شخص در یک حالت مشابه با شخص دیگری با برخورد دو گونه مقابل شود و به دلیل نژاد، رنگ، تبار، منشا ملی یا قومی یا وضعیت مهاجرت باشد. به عنوان مثال، این "تبعیض مستقیم" خواهد بود، اگر یک رهنمای معاملات از اجاره دادن خانه به شخصی به دلیل اینکه آنها از یک گروه خاص نژادی و یا رنگ و پوست هستند امتناع ورزد.

تبعیض نژادی همچنین هنگامی اتفاق میافتد که یک قانون یا پالیسی وجود داشته باشد که برای همه یکسان باشد اما بر افراد یک نژاد، رنگ، تبار، منشا ملی یا قومی یا وضعیت مهاجرت تأثیر ناعادلانه دارد. به این "تبعیض غیرمستقیم" گفته می شود. به عنوان مثال، ممکن است یک شرکت تبعیض غیرمستقیم داشته باشد و بگوید کارمندان نباید در محل کار از کلاه و یا لباس های دیگر استفاده کنند، زیرا این احتمال وجود دارد که تأثیر ناعادلانه ای بر یک تعداد افراد با پیشینه نژادی / قومی داشته باشد.

تنفر نژادی چیست؟

این خلاف قانون است که کاری را در ملاء عام بر اساس نژاد، رنگ، منشا ملی یا قومی یک شخص و یا یک گروه از مردم که احتمالاً باعث توهین، تحقیر و شرمساری و ترس و خوف شود.

مثالهای از نفرت نژادی ممکن است شامل مسائل نژادی:

- مواد توهین امیز در انترنت، بشمول فاروم های اکترونیکی، بلاگها، سایت های شبکه های اجتماعی و سایت های به اشتراک گذاشتن ویدیو ها میباشد
- نظرات توهین امیز یا تصاویر در نشرات مانند روزنامه ها، مجلات و بروشور ها باشد
- سخنرانی های توهین امیز در تظاهرات عمومی
- اظهارات توهین امیز در یک مکان عامه، مانند مغازه، محل کار، پارک، در ملی بس و یا در مکتب
- اظهارات توهین امیز در مسابقات ورزشی توسط بازیکنان، تماشاچیان، مربیان و مسئولان.

چه موقع رفتار توهین امیز مبتنی بر نژاد خلاف قانون نیست؟

هدف RDA نگهداشتن تعادل حق مکالمه ازادنه (بیان ازادی) و حق زندگی کردن عاری از نفرت نژادی است. RDA میگوید موارد زیر اگر "با حسن نیت و منطقی انجام شود" خلاف قانون نیست:

- یک اثر هنری یا نمایش هنری – بعنوان مثال، در یک نمایشنامه که در آن رفتار های توهین امیز نژادی توسط یک کرکتر بیان میشود.
- یک بیان، نشریه، صحبت و یا بحث صادقانه آکادمیک برای اهداف ساینسی – بعنوان مثال، بحث و مناظره در باره پالیسی های ملی مانند مهاجرت، چند فرهنگی بودن و یا اقدامات ویژه برای یک گروه خاص باشد.
- تهیه گزارشی منصفانه و دقیق در مورد موضوع مورد علاقه عوام – بعنوان مثال، یک راپور عادلانه در یک روزنامه در باره رفتار توهین امیز نژادی.
- اظهار نظر عادلانه، اگر اظهار نظر یک بیان عقیده راسخ عقیده شخص باشد.

چه کاری میتوانم انجام دهم اگر تبعیض یا نفرت نژادی را تجربه کنم؟

ممکن است مستقیماً با شخص یا افراد درگیر انرا مطرح کنید.

اگر آن حل نشد، و یا شما احساس راحتی با انجام آن نمیکنید، شما میتوانید به کمیسیون حقوق بشر استرالیا شکایت کنید. همچنین شما میتوانید شخصی مانند وکیل، مدافع و یا اتحادیه کارگری به وکالت از شما شکایت بکنند.

شکایت کردن به کمیسیون هزینه ای ندارد.

شکایت شما باید کتبی باشد. کمیسیون یک فرم شکایات دارد که شما میتوانید انرا پر کرده و انرا به ما پست یا فکس کنید و همچنان میتوانید شکایت تانرا آنلاین در وبسایت ما ثبت کنید. اگر شما نتوانید شکایت خود را به صورت کتبی مطرح کنید، ما میتوانیم به شما کمک کنیم.

برای اینکه شکایت شما بجا باشد شما باید به طور منطقی استدلال کنید که حوادثی را که میخواهید در مورد آن شکایت کنید تبعیض غیرقانونی بوده و باید در مورد اتهامات خود از جمله آنچه اتفاق افتاده است، چه زمانی و کجا اتفاق افتاده و چه کسی در آن درگیر بود را با جزئیات کافی ارائه کنید.

شکایت به هر لسانی شده میتواند. اگر به مترجم شفاهی و کتبی نیاز داشته باشید، ما میتوانیم ترتیب این کار را بگیریم.

از کجا معلومات بیشتر کسب کرده میتوانم؟

مشخصات تماس کمیسیون حقوق بشر استرالیا در زیر است:

تلفون

خدمات اطلاعات ملی: 1300 656 419 و یا 9284 9888 (02)
TTY: 1800 620 241 (مجانی)
فکس: 9284 9611 (02)

پست

GPO Box 5218
Sydney NSW 2001

انلاین

ایمیل: infoservice@humanrights.gov.au

وبسایت: www.humanrights.gov.au

شما میتوانید از طریق آنلاین شکایت را درج کنید با رفتن به

www.humanrights.gov.au/complaints_information/online_form/index.html.

اگر شما ناشنوا و یا اختلال شنوایی دارید میتوانید از طریق TTY به شماره 1800 620 241 با ما در تماس شوید. اگر شما به مترجم Auslan نیاز دارید ما میتوانیم اینکار را برای شما ترتیب دهیم.

اگر شما نابینا و یا اختلال بینایی دارید ما میتوانیم درخواست و معلومات را در قالب های دیگری برایتان فراهم کنیم.

مراجع دیگر برای شکایات نفرت نژادی

اگر شما نگرانها از مضامین توهین آمیز رسانه ای، پخش ویا محتوای آنلاین دارید، شما میتوانید به اداره ارتباطات و رسانه های استرالیا (Australian Communications and Media Authority ACMA)، هیئت ستندرد تبلیغات برای تبلیغات، و یا کنسول مطبوعات استرالیا برای مضامین در اخبار شکایت کنید. همچنین شما میتوانید به مدیر و یا رئیس سازمان رسانه شکایت کنید.

اگر نگران رفتار توهین آمیز همسایگان هستید، شما میتوانید به مرکز عدالت جامعه برای کمک در حل مشکل و یا به ریاست مسکن اگر در خانه دولتی زندگی میکنید رجوع کنید.

اگر تهدید به خشونت شده اید یا مورد حمله شدید قرار گرفته اید به پلیس مراجعه کنید.

مشوره عمومی حقوقی

اگر شما به فکر یک شکایت هستید، ممکن است شما مشوره حقوقی دریافت کنید و یا با اتحادیه کارگری در تماس شوید. خدمات حقوقی جامعه میتوانند مشوره مجانی در باره تبعیض و اذیت و آزار فراهم کنند. جزئیات تماس با نزدیکترین مرکز حقوقی جامعه را در www.nacrc.org.au/directory پیدا کنید.

سلب مسئولیت: معلومات موجود در این برگه فقط به عنوان راهنما در نظر گرفته شده است. این جایگزین مشوره قانونی شده نمیتواند.